



# Soutien scolaire et Garderie

## 補習と学童保育

Pour les élèves du LFIT  
À partir de 6 ans  
LFITの生徒対象  
6歳から

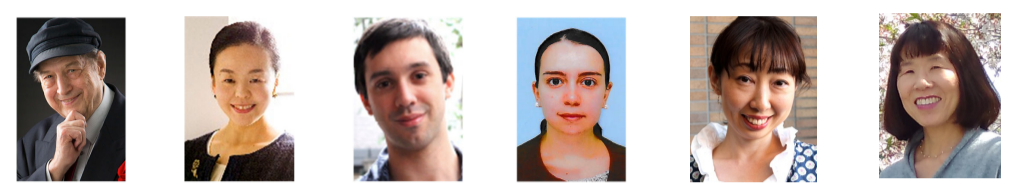
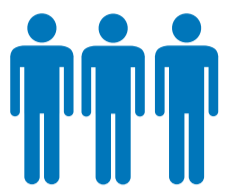
\* Vacances d'hiver 冬休み



2月 FÉVRIER		3月 MARS		
MERCREDI 水曜日 22	VENDREDI 金曜日 24	MERCREDI 水曜日 1	JEUDI 木曜日 2	VENDREDI 金曜日 3



Soutien 補習 9h30-12h
Garderie 学童保育 13h-17h



Encadrement assuré par des professionnels de l'enseignement auprès des enfants. 子供を教える経験豊富な講師チームでお預かりします。

### Soutien 補習

#### MATINÉE : 9h30 - 12h

Un professeur français s'occupe d'aider les élèves à faire leurs devoirs et à réviser. Le contenu des devoirs à faire est à nous communiquer en avance par mail. フランス人講師の指導の下、リセの授業の復習や宿題を行います。事前にメールにて宿題の内容をお知らせ下さい。当日は教材を持参下さい。



**REPAS : 12h - 13h** Salade, plat, dessert et pain, préparé par nos soins.  
サラダ、メイン、デザート、パン



### \* Garderie 学童保育

#### APRÈS-MIDI :

#### 13h - 14h : Lecture 読書

Sous la surveillance d'un professeur, ce temps est consacré à la lecture d'un livre que l'élève a choisi en avance. S'il n'en a pas, veuillez nous contacter par mail, et nous lui en suggérerons un avant le début de ce cours. 講師が見守る中、事前にご本人が選んだフランス語の本を読む時間です。読みたい本のない方は事前にメールにてご相談下さい。当授業が始まる前に、当校よりご提案します。



#### 14h - 15h : Jeux de société ボードゲーム

Sous la surveillance d'un professeur, des jeux de société seront mis à disposition pour s'amuser en français. 講師が見守る中、フランス語でゲームを楽しむ時間です。



#### 15h - 16h : Sortie au parc (avec un goûter) 公園 (おやつ付き)

Accompagnés d'un professeur, les enfants vont au parc pour jouer en extérieur. 講師が引率して公園へ行き、外遊びをします。



#### 16h - 16h45 : Cinéma français 映画

マルセルの夏 ; La Gloire de mon père		マルセルのお城 ; Le Château de ma mère	
2月22日 22 février	前半 Première moitié	3月1日 1er mars	前半 Première moitié
2月24日 24 février	後半 Deuxième moitié	3月2日 2 mars	後半 Deuxième moitié



簡単でしょう！ ; C'est pas sorcier  
3月3日  
3 mars

### 申し込み Inscription

子供の姓名、生年月日とLFITのクラス  
保護者の住所、メールと電話番号  
アレルギーの場合、詳細をお知らせ下さい  
Nom, prénom, date de naissance et classe de l'enfant  
Adresse postale, courriel et n° de téléphone des parents. Préciser si allergie alimentaire.

### 費用 Tarifs

午前中 (食事込み) Matinée (repas compris)	6 970 円
一日中 (食事込み) Journée complète (repas compris)	13 960 円
<b>割引</b> -15% 5日間 (補修と自習) Les 5 jours complets	= 59 330 円
-5% 兄弟姉妹割引 (全日参加の場合のみ) Réduction frère & soeur (Seulement pour les 5 jours)	= 56 360 円

### お問合せ Contact

[cic@culture-francaise-tokyo.co.jp](mailto:cic@culture-francaise-tokyo.co.jp)  
 03-5758-3875  
 〒158-0092  
東京都世田谷区野毛  
3-10-16

